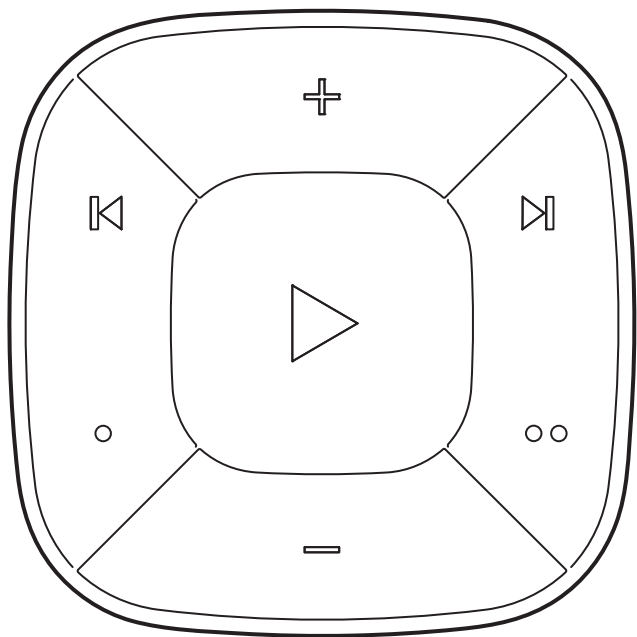
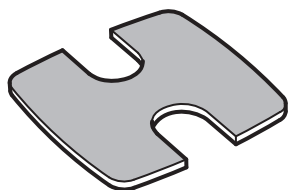
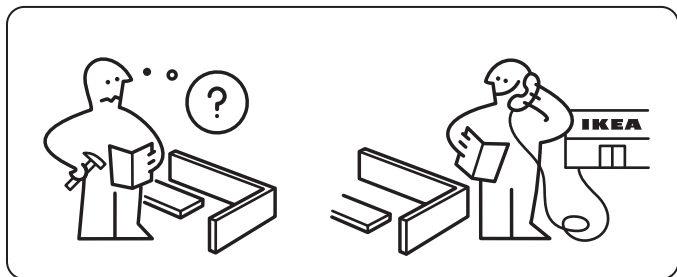


# SYMFONISK

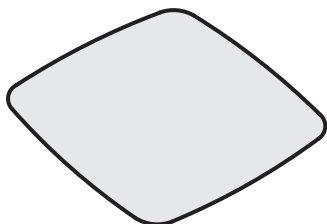


Design and Quality  
IKEA of Sweden

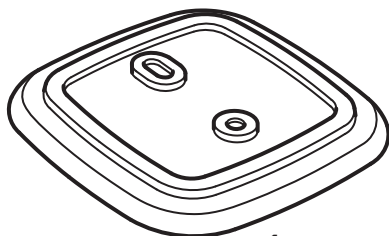


10071830

1x



1x



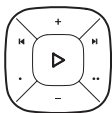
10071829

1x



Works with  
IKEA Home smart

**SYMFONISK**



+

**DIRIGERA**



+

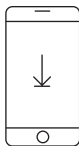
**SYMFONISK**



Download on the  
**App Store**

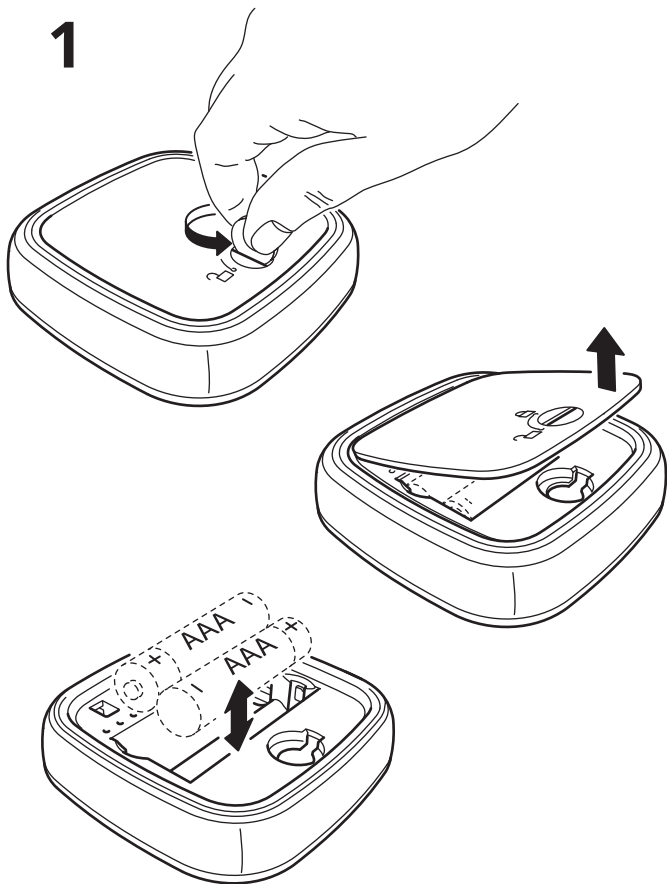


GET IT ON  
**Google Play**

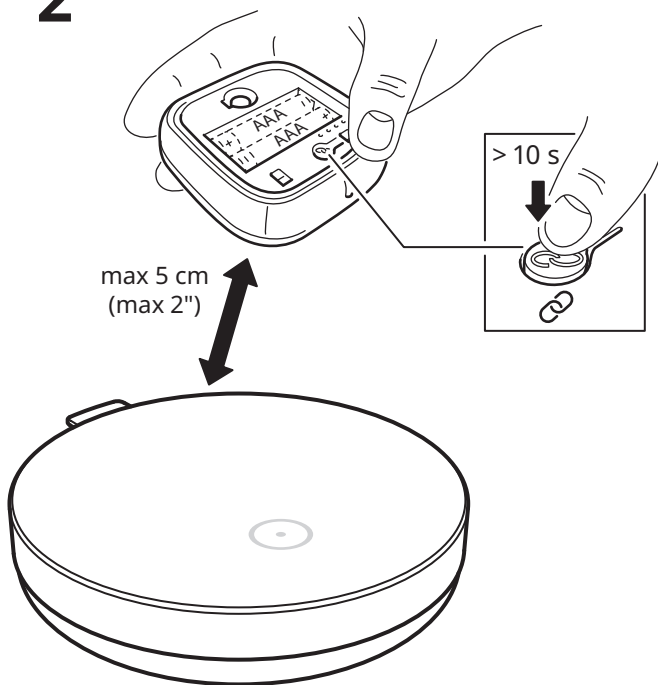


Works with  
IKEA Home smart

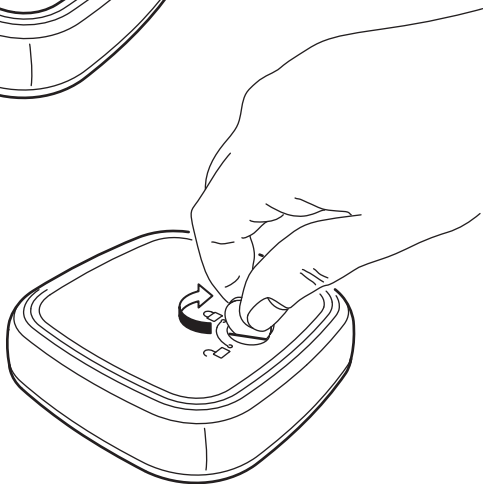
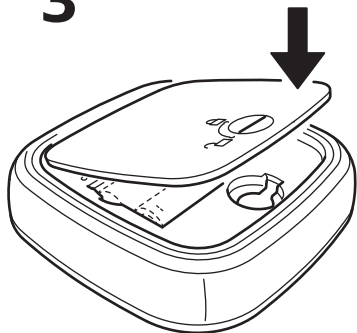
1

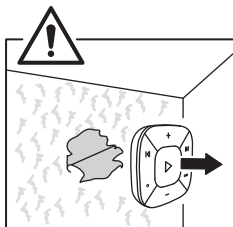
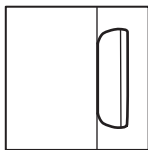
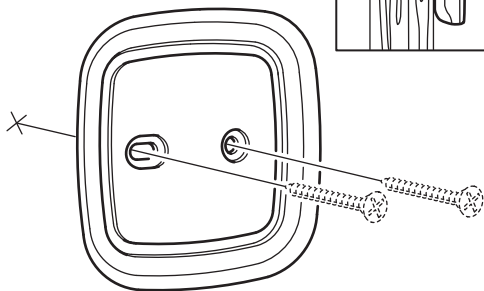
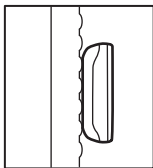
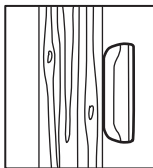


# 2

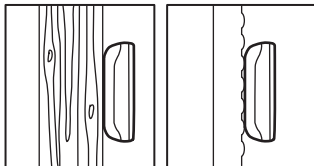
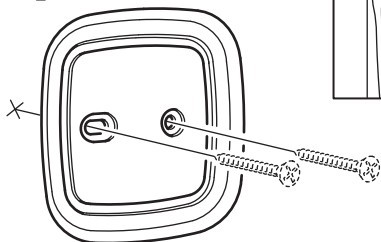


3

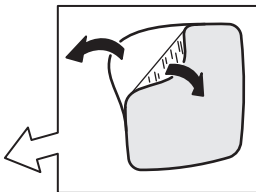
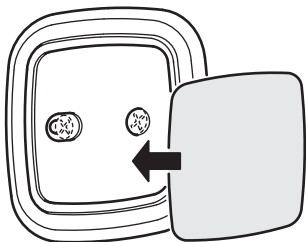




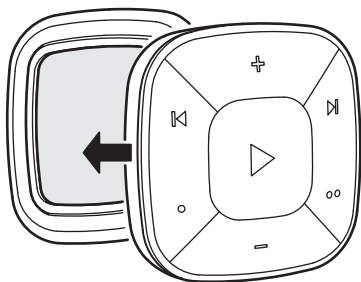
4



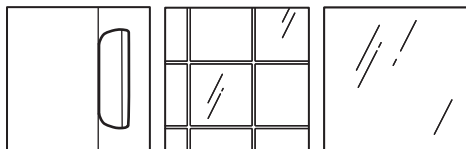
5



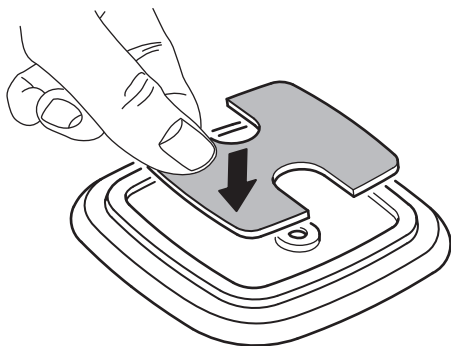
6



4



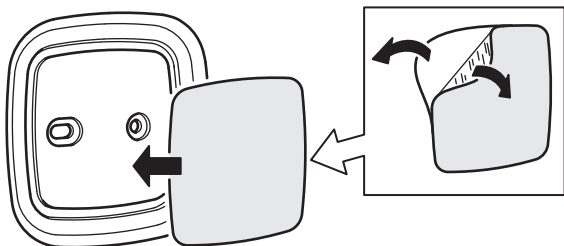
5



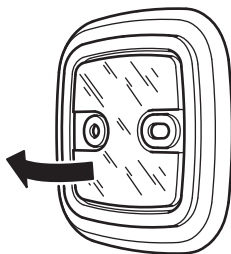
6



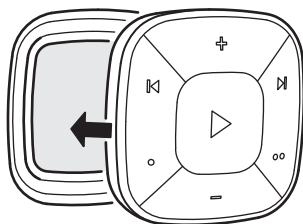
7

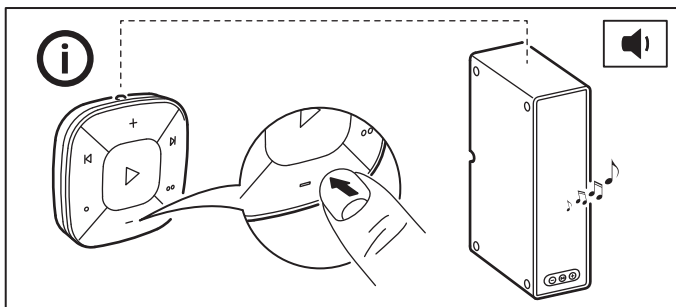
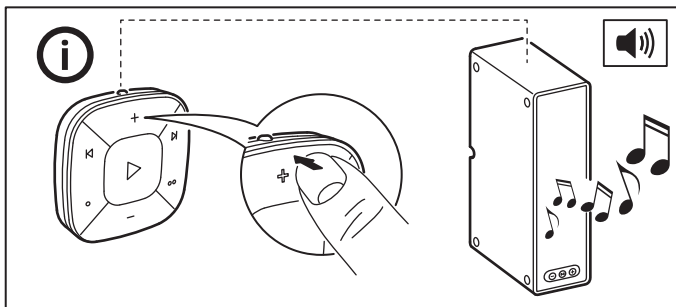
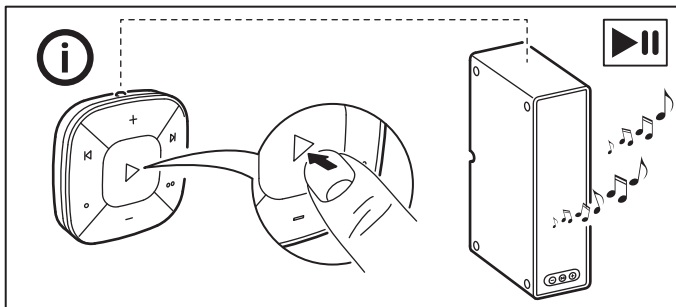


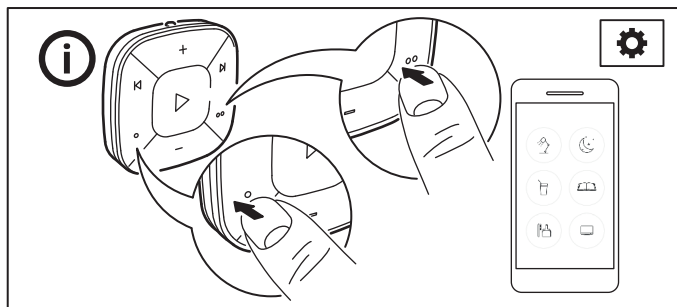
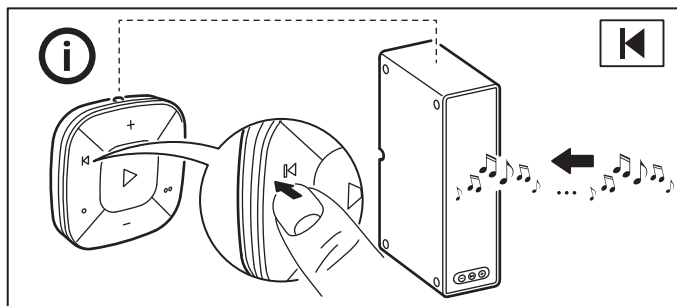
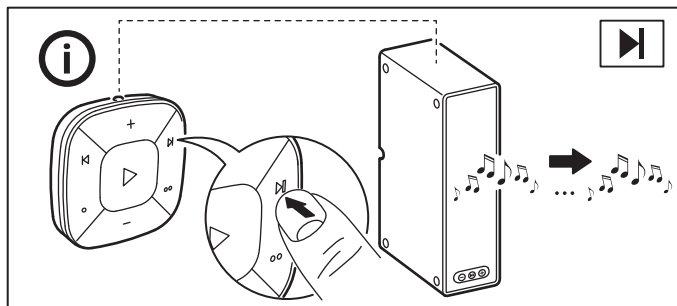
8



9

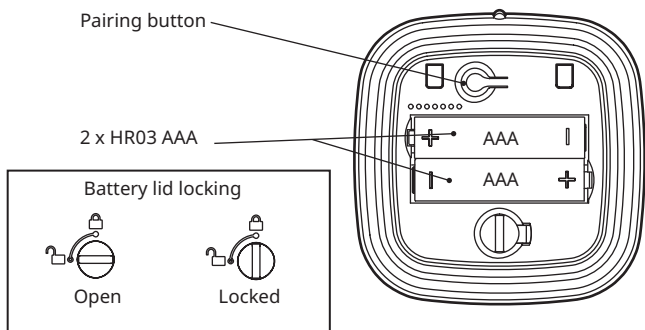
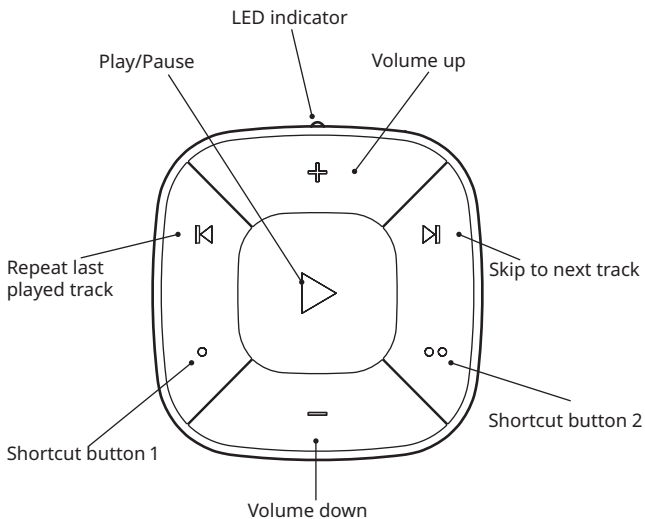








## SYMFONISK sound remote overview



|                 |           |
|-----------------|-----------|
| <b>English</b>  | <b>16</b> |
| <b>Français</b> | <b>23</b> |
| <b>Español</b>  | <b>29</b> |

# IMPORTANT

SYMFONISK sound remote is made to work together with IKEA gateway or hub and control your SYMFONISK speakers.

Use the IKEA Home smart app to add more functions to your sound remote.

You cannot add "Works with IKEA Home smart" marked products directly to your sound remote.

### **If you have an Apple device**

Go to the App Store and download the IKEA Home smart app. The app will take you through the process of installing your SYMFONISK sound remote and other "Works with IKEA Home smart" devices.

### **If you have an Android device**

Go to the Google Play store and download the IKEA Home smart app. The app will take you through the process of installing your SYMFONISK sound remote and other "Works with IKEA Home smart" devices.

### **Getting started**

Insert 2 HR03 AAA 1.2V batteries with correct polarity. Start the IKEA Home smart app and follow the instructions in the app on how to set up your device and add scenes to the shortcut buttons.

Close the battery lid and your sound remote is now ready for use.

## Sound remote functions



### **Play/pause**

Press once to start or stop the music.



### **Repeat**

Press once to repeat the most recently played music.



### **Skip**

Press once to skip to the next track.



### **Raise and lower volume**



Press and hold to change the volume rapidly.



### **Shortcut buttons**



Used to change the playlist being streamed to the speakers.

## Care instructions

To clean the sound remote, wipe with a soft moistened cloth, Use another soft, dry cloth to wipe dry.

## Changing the batteries

When SYMFONISK sound remote is used regularly and as intended, the batteries will last for approximately 2 years. When it's time to replace the batteries, the red LED indicator on the back of the sound remote will flash when you use it.

Open the battery lid and replace the batteries with 2 new HR03 AAA 1.2V batteries.

# WARNING!

Risk of explosion if either battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

## IMPORTANT!

- SYMFONISK sound remote is for indoor use only and can be used in temperatures ranging from 0 °C to 40 °C (32°F to 104°F).
- Do not leave SYMFONISK sound remote in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- The range between SYMFONISK sound remote and the receiver is measured in open air.
- Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

### **Recommended batteries:**

Batteries are sold separately. We recommend 2 x LADDA rechargeable batteries HR03 AAA 1.2V

Do not mix batteries of different capacities, types or date stamps.

**Save these instructions for future use.**

## **Technical data**

**Model:** SYMFONISK sound remote gen 2

**Type:** E2123

**Input:** 2.4V, 2 x LADDA batteries HR03 AAA 1.2V

**Range:** 10 m unobstructed

**For indoor use only**

**Operating frequency:** 2400-2483.5 Mhz

**Output power:** 3 dBm (EIRP)

**Manufacturer: IKEA of Sweden AB**

**Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules/  
Innovation Science and Economic Development Canada's  
licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the  
following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received,  
including interference that may cause undesired  
operation of the device.

## **WARNING:**

Any changes or modifications to this unit not expressly  
approved by the party responsible for compliance could  
void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## **RF EXPOSURE INFORMATION**

This product is approved as a portable handheld device (not body worn)

This product includes a static magnet, generating a magnetic field that might interfere with the normal operation of pacemakers, defibrillators, or other medical devices.

Maintain a safe distance of separation between your medical device and this device. Stop using this device and consult your physician or medical device manufacturer if you believe that it is interfering with your medical device.

License rights and limitations

NO RIGHTS OR LICENSES, EXPRESS NO RIGHTS OR LICENSES, EXPRESS OR IMPLIED, ARE GRANTED TO USE THIRD-PARTY DEVICES IN COMBINATION WITH THESE PRODUCTS IN A WIRELESS MESH NETWORK, OR TO USE THIRD-PARTY SERVICES TO ACCESS, MONITOR OR CONTROL THESE PRODUCTS IN A WIRELESS MESH NETWORK VIA THE INTERNET OR ANOTHER EXTERNAL WIDE AREA NETWORK.

### **For use pursuant to U.S. Patent Nos.:**

US 6,914,893

US 7,697,492

US 8,964,708



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

# IMPORTANT!

La télécommande SYMFONISK est conçue pour fonctionner avec la passerelle IKEA pour commander vos enceintes SYMFONISK.

Utilisez l'application IKEA Home smart pour ajouter d'autres fonctions à votre télécommande de son.

Vous ne pouvez ajouter aucun produit "fonctionne avec IKEA Home smart" directement à la télécommande.

### **Si vous avez un appareil Apple :**

Rendez-vous sur l'App Store et téléchargez l'application IKEA Home smart. L'application vous guidera tout au long du processus d'installation de votre télécommande SYMFONISK et des autres appareils "Fonctionne avec IKEA Home smart".

### **Si vous avez un appareil Android :**

Rendez-vous sur Google Play et téléchargez l'application IKEA Home smart. L'application vous guidera tout au long du processus d'installation de votre télécommande SYMFONISK et des autres appareils "Fonctionne avec IKEA Home smart".

### **Installation**

Insérez 2 piles HR03 AAA 1,2V en respectant la polarité. Lancez l'application IKEA Home smart et suivez les instructions pour configurer votre appareil et ajouter des scénarios aux boutons de raccourci. Refermez le couvercle des piles et votre télécommande pour le son est maintenant prête à être utilisée.

## Fonctions de la télécommande



### **Lecture/pause**

Pour lire ou arrêter la musique, appuyer une fois.



### **Recommencer**

Appuyez une fois pour repasser la musique la plus récemment écoutée.



### **Passer**

Pour passer à la piste suivante, appuyer deux fois.



### **Monter et baisser le volume**

Maintenir cette touche enfoncée pour modifier rapidement le volume.



### **Bouton de raccourci**



Utiliser pour jouer la playlist en cours de diffusion sur les enceintes.

## Instructions d'entretien

Utiliser un chiffon humide pour nettoyer la télécommande, puis sécher à l'aide d'un chiffon doux et sec.

## Remplacement des piles

Dans le cadre d'une utilisation normale et régulière, les piles ont une durée de vie d'environ 2 ans.

Un indicateur LED rouge clignote au dos de la télécommande pour vous indiquer quand il est temps de remplacer les piles.

Ouvrir l'emplacement des piles et remplacer les piles par deux piles HR03 AAA 1,2V neuves.

# AVERTISSEMENT!

Risque d'explosion si l'une ou l'autre pile, ou les deux, sont remplacées par un type de pile incompatible. Jeter les piles usagées selon les instructions données.

## IMPORTANT!

- La télécommande volume SYMFONISK est destinée à une utilisation intérieure uniquement, avec des températures allant de 0° C à 40° C (32°F à 104°F).
- Abriter la télécommande volume SYMFONISK de la lumière directe du soleil ou de toute source de chaleur pour éviter le risque de surchauffe.
- La portée entre la télécommande volume SYMFONISK et le récepteur a été mesurée en champ libre.
- La portée de connexion varie en fonction des matériaux du bâtiment et de l'emplacement du dispositif à l'intérieur du bâtiment.

### **Piles recommandées:**

Les piles sont vendues séparément. Nous recommandons les piles rechargeables, 2 x LADDA, HR03 AAA, 1,2V.

Ne pas utiliser des piles de différents types, avec différentes capacités ou dates d'utilisation.

**Conservez ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.**

## **Caractéristiques techniques**

**Modèle:** télécommande SYMFONISK gén 2

**Type:** E2123

**Entrée:** 2.4V, 2 piles LADDA, HR03 AAA 1.2V.

**Portée:** 10 m si aucun obstacle ne vient gêner la diffusion

**Pour un usage intérieur uniquement**

**Fréquence de fonctionnement:** 2400-2483.5 MHz

**Puissance de sortie:** 3 dBm (EIRP)

**Fabricant:** IKEA of Sweden AB

**Adresse:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC, ainsi qu'aux normes d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est autorisé aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
- (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si cela est susceptible de compromettre son fonctionnement.

## **ATTENTION:**

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

**REMARQUE:**

Cet appareil a été testé et il est conforme aux exigences relatives aux appareils électroniques de classe B, selon la section 15 des règles de la FCC (Commission fédérale des communications). Ces exigences sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cas d'une installation domestique.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio. Si l'appareil n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences perturbant les communications radio. Il est cependant impossible de garantir l'absence totale d'interférences d'une installation donnée. Si cet appareil produit des interférences nuisibles à la réception radio/télévision, ce qui peut-être déterminé en mettant successivement l'appareil sous tension et hors tension, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de remédier à ce problème en suivant l'une des procédures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise placée sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Contacter votre revendeur ou tout technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

## RENSEIGNEMENTS SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES

Ce produit a été approuvé comme appareil à tenir en main (et non pas à porter sur soi).

Cet appareil contient un aimant générant un champ magnétique qui pourrait nuire au fonctionnement normal des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs ou d'autres appareils médicaux.

Maintenez une distance sécuritaire entre l'appareil médical et ce produit. Si vous croyez que cet article IKEA modifie le fonctionnement de votre appareil, cessez de l'utiliser et consultez votre médecin ou le fabricant de votre appareil médical.



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

# IMPORTANTE

El mando a distancia SYMFONISK se ha diseñado para que funcione con el dispositivo de conexión o hub IKEA, y controla los altavoces SYMFONISK.

Utiliza la aplicación IKEA Home smart para añadir más funciones al mando.

No puedes añadir los productos en los que aparezca "Funciona con IKEA Home smart" directamente al mando a distancia.

### **Si tienes un dispositivo Apple:**

Entra en la App Store y descarga la aplicación IKEA Home smart. La aplicación te guiará en el proceso de instalación del mando a distancia SYMFONISK y otros dispositivos que funcionen con IKEA Home smart.

### **Si tienes un dispositivo Android:**

Entra en Google Play Store y descarga la aplicación IKEA Home smart. La aplicación te guiará en el proceso de instalación del mando a distancia SYMFONISK y otros dispositivos que funcionen con IKEA Home smart.

### **Primeros pasos**

Introduce las 2 pilas HR03 AAA de 1,2 V con la polaridad correcta. Inicia la aplicación IKEA Home smart y sigue las instrucciones que se indican para configurar el dispositivo y añadir escenas a los botones de acceso directo.

Cierra la tapa de las pilas y podrás empezar a utilizar el mando a distancia.

## Funciones del mando a distancia



### **Reproducir/pausar**

Pulsa una vez para iniciar o detener la música.



### **Repetir**

Pulsa una vez para repetir la música que has reproducido recientemente.



### **Omitir**

Pulsa una vez para saltar a la siguiente pista.



### **Subir y bajar el volumen**

Mantén pulsado para cambiar el volumen rápidamente.



### **Botones de acceso directo**

Úsalos para cambiar la lista de reproducción que se está reproduciendo en los altavoces.

## Instrucciones de limpieza

Para limpiar el mando a distancia, pásale un paño suave humedecido y utiliza otro paño seco y suave para secarlo.

## Cambio de pilas

Si utilizas el mando a distancia SYMFONISK según las instrucciones y con regularidad, las pilas duran aproximadamente 2 años.

Cuando llegue el momento de cambiar las pilas, se encenderá un piloto LED rojo en la parte posterior cuando utilices el mando a distancia.

Abre la tapa de las pilas y sustitúyelas por 2 pilas nuevas HR03 AAA de 1.2 V.

# ADVERTENCIA

Hay riesgo de explosión si las pilas se reemplazan por un modelo distinto al indicado. Desecha las pilas gastadas según se indica en las instrucciones.

## IMPORTANTE

- El mando a distancia SYMFONISK se ha diseñado para utilizarse únicamente en interiores y a temperaturas entre 0° y 40° C (32°F a 104°F).
- Para que no se recaliente, no expongas el mando a distancia SYMFONISK a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de otras fuentes de calor.
- El alcance entre el mando a distancia SYMFONISK y el receptor se ha medido al aire libre.
- El alcance de la conexión puede variar en función de los materiales de construcción y de la ubicación de los distintos elementos conectados.

### **Pilas recomendadas:**

Las pilas se venden por separado. Recomendamos 2 pilas recargables LADDA HR03 AAA de 1,2 V.

No mezcles pilas de distinta capacidad, tipo o fecha.

**Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en un futuro.**

## **Características técnicas**

**Modelo:** mando a distancia SYMFONISK gen 2

**Tipo:** E2123

**Alimentación:** 2.4 V, 2 pilas LADDA HR03 AAA de 1.2 V

**Alcance:** 10 m sin obstáculos

**Solo para uso en interiores**

**Frecuencia de funcionamiento:** 2400-2483.5 MHz

**Potencia de salida:** 3 dBm (EIRP)

**Fabricante:** IKEA of Sweden AB

**Dirección:** Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

Este aparato es conforme al artículo 15 del reglamento de la FCC, así como a las normas de Innovación, Ciencia y Desarrollo económico de Canadá aplicables a los aparatos de radio exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) El aparato no debe producir interferencias dañinas y
- (2) el aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que puedan determinar el funcionamiento no deseado del mismo.

## **ATENCIÓN:**

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

**NOTA:**

Este equipo ha sido probado para comprobar que cumple los límites establecidos en los dispositivos digitales de Clase B, según el apartado 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa e irradia energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en concreto. Si el equipo produjera interferencias perjudiciales en la recepción de radio o TV, lo que se puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir dichas interferencias adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o recolocar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito distinto al que esté conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al vendedor o a un técnico cualificado de radio/TV.

## INFORMACIÓN SOBRE LA EXPOSICIÓN A RF

Este producto ha sido aprobado para utilizarse como un aparato portátil (no se debe llevar pegado al cuerpo)

Este producto incluye un imán estático, lo que genera un campo magnético que puede interferir con la operación normal de marcapasos, desfibriladores y otros aparatos médicos.

Mantén una distancia segura entre tu aparato médico y este aparato. Deja de usar este aparato y ponte en contacto con tu médico o con el fabricante del aparato médico si piensas que está interfiriendo con tu aparato médico.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.



**MX**

Importador/Distribuidor: IKEA Supply Mexico, S.A. de C.V.,  
Calle Oriente 158, número 440, Piso 3, Local JD-01, Colonia  
Moctezuma, Segunda Sección, Alcaldía Venustiano  
Carranza, C.P. 15530, Ciudad de México. Tel. 55-8310-8310.  
Lea y siga todas las instrucciones de seguridad y  
operación antes de usar este producto/Para uso Interior/  
Consulte Especificaciones eléctricas en el etiquetado del  
producto.